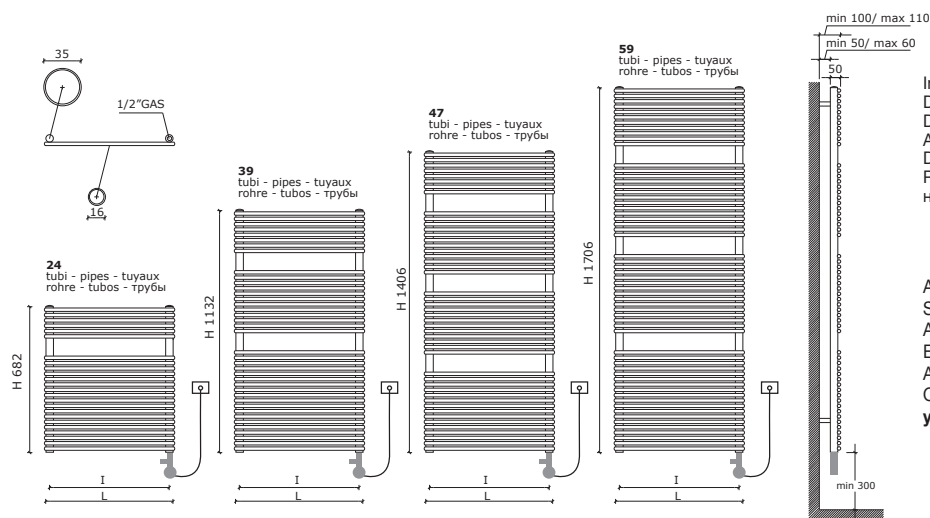




COLIBRÌ MISTO

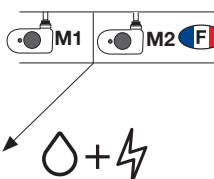


Interasse dal centro foro al muro min. 67 mm, max 77 mm.
Distance between hole center and wall min. 67 mm, max 77 mm.
Distance du centre du trou au mur 50 min. 67 mm, max 77 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand min. 67 mm, max 77 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro min. 67 mm, max 77 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной – не менее 67 мм и не более 77 мм.

Alimentazione monofase 230 volt - **Materiale: acciaio al carbonio**
Single-phase power supply 230 Volt - **Material: carbon-steel**
Alimentation monophasée 230 Volt - **Matériel: Acier**
Einphasige Stromversorgung 230 Volt - **Material: Kohlenstoffstahl**
Alimentación monofásica 230 Volios - **Material: Acero de carbono**
Однофазный источник питания 230 вольт. - **Материал – углеродистая сталь**



M1 / M2



Mod M1: resistenza elettrica digitale + spina schuko
Mod M2: resistenza elettrica digitale Cl.2 + fil pilote. Solo per il mercato francese
Mod M1 / M2: programmazione giornaliera / settimanale
Mod M1: digital thermostat+ schuko plug + glicole
Mod M2: digital thermostat Cl.2 + fil pilote . Only for French market
Mod M1 / M2: daily / weekly programming
Mod M1: thermostat digitale + prise schuko
Mod M2: Thermostat digitale Cl.2 + fil pilote (Pour le marché Français seulement)
Mod M1 / M2: programmation journalière / hebdomadaire
Mod M1: Digitalheizstab + Schukostecker
Mod M2: Digitalheizstab Cl.2 + fil pilote. Nur für französischen Markt
Mod M1 / M2: Tägliche / wöchentliche Programmierung
Mod M1: Resistencia eléctrica digital + clavija schuko
Mod M2: Resistencia eléctrica digital Cl.2 + fil pilote. Sólo por mercado francés
Mod M1 / M2: Programación diaria/semanal
Mod M1: цифровой термостат + электрическая вилка
Mod M2: цифровой термостат класс II + контрольный провод. Только для рынка Франции
Mod M1 / M2: Дневное/недельное программирование
— p./S. 413

STANDARD *



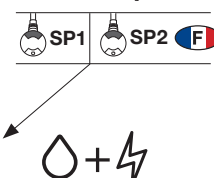
OPTIONAL



A richiesta - On request -
Sur demande - optional -
Bajo pedido - По запросу:
— p./S. 413



SP1 / SP2



Mod SP1: resistenza elettrica con infrarossi munita di telecomando di serie + spina schuko
Mod SP2: resistenza elettrica con infrarossi Cl.2 munita di telecomando + fil pilote. Solo per il mercato francese
Mod SP1 / SP2: programmazione giornaliera / settimanale
Mod SP1: infrared programmable thermostat as standard + schuko plug
Mod SP2: infrared programmable thermostat Cl.2 + fil pilote . Only for French market
Mod SP1 / SP2: daily / weekly programming
Mod SP1: thermostat programmable infra-rouge de série avec télécommande + prise Schuko
Mod SP2: thermostat programmable infra-rouge Cl.2 avec télécommande + fil pilote (Pour le marché Français seulement)
Mod SP1 / SP2: programmation journalière / hebdomadaire
Mod SP1: Heizstab mit Infrarot ausgeschattet mit Fernbedienung standardmäßig + Schukostecker
Mod SP2: Heizstab mit Infrarot ausgeschattet mit Fernbedienung Cl.2 + fil pilote. Nur für französischen Markt
Mod SP1 / SP2: Tägliche / wöchentliche Programmierung
Mod SP1: Resistencia eléctrica con infrarrojo provisto de control remoto de serie + clavija schuko
Mod SP2: Resistencia eléctrica con infrarrojo provisto de control remoto Cl.2 + fil pilote . Sólo por mercado francés
Mod SP1 / SP2: Programación diaria/semanal
Mod SP1: гинфракрасный программируемый термостат стандартный комплект поставки + электрическая вилка
Mod SP2: гинфракрасный программируемый термостат класс II + гликоль . Только для рынка Франции
Mod SP1 / SP2: Дневное/недельное программирование
— p./S. 414

OPTIONAL



A richiesta: Copriresistenza nella stessa finitura del radiatore
On request: Heating element cover as per radiator finish
Sur demande: Couverture du thermostat dans la même finition du radiateur
Optional: Heizstab Abdeckung in der gleichen Ausführung wie der Heizkörper
Bajo pedido: Protección resistencia en el mismo acabado que el radiador
По запросу: Цвет покрытия терморегулятора соответствует цвету радиатора
— p./S. 414

A1 / A2

Disponibile anche in **versione mista con resistenza elettrica A1 / A2** senza termostato, disponibile solo per i paesi extra CEE e/o da associare ad un impianto domotico conforme alle normative EcoDesign

Also available in **mixed version with A1 / A2 electric heating element** without thermostat, available only for non-EEC countries and/or to be associated with a home automation system compliant with EcoDesign regulations

Également disponible en **version mixte avec résistance électrique A1 / A2** sans thermostat, disponible uniquement pour les pays hors CEE et/ou à associer à un système domotique conforme aux normes EcoDesign

Ebenfalls erhältlich in **gemischter Version mit elektrischer Heizung A1 / A2** ohne Thermostat, nur für Länder außerhalb der EU verfügbar und/oder zur Verbindung mit einem Smart-Home-System, das den EcoDesign-Vorschriften entspricht

También disponible en **versión mixta con resistencia eléctrica A1 / A2** sin termostato, disponible solo para países fuera de la UE y/o para asociar con un sistema domótico conforme a las normativas EcoDesign

Także dostępna **smieszana wersja z elektrycznym nagrzewальным элементом A1 / A2** bez termostatu, dostępna tylko dla krajów poza UE i/lub dla podłączenia do inteligentnego systemu domowego z normami EcoDesign

— p./S. 412



p./S. 393
p./S. 395

ALLACCIAMENTI IDRAULICI **SPECIALI** /
SPECIAL CONNECTIONS /
BRANCHEMENTS **SPECIALS** POSSIBLES /
HYDRAULISCHE **SONDERANSCHLÜSSE** /
EMPALMES **HYDRAULICOS ESPECIALES** /
СПЕЦИАЛЬНЫЕ СОЕДИНЕНИЯ



COLIBRÌ MISTO . M1 / M2

codice code code Artikel Nr. codigo код	altezza height hauteur Höhe altura высота	larghezza width largeur Breite ancha ширина	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros межцентровое расстояние	output idraulico output water puissance eau chaude Leistung der Wasser output agua calda мощность гидравлического	output elettrico output for electrical puissance electrique Output für elektrische output agua eletttrica выход электрического	COLOURS p./S. 430			
						bianco white blanc Weiß blanco белый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа
M1 / M2	H* mm	L mm	I mm	75/65-20 Watt★ Δt50	Watt	RAL 9010	A	B	C
410616...	682	410	360	356	400	...EMMU	...CEMMU	...MEMMU	...SEMMU
510616...	682	510	460	431	400				
610616...	682	610	560	507	400				
411116...	1132	410	360	597	700				
511116...	1132	510	460	721	700				
611116...	1132	610	560	830	700				
411416...	1406	410	360	715	700				
511416...	1406	510	460	866	700				
611416...	1406	610	560	1006	1000				
411716...	1706	410	360	829	1000				
511716...	1706	510	460	1013	1000				
611716...	1706	610	560	1193	1000				

COLIBRÌ MISTO . SP1 / SP2

codice code code Artikel Nr. codigo код	altezza height hauteur Höhe altura высота	larghezza width largeur Breite ancha ширина	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros межцентровое расстояние	output idraulico output water puissance eau chaude Leistung der Wasser output agua calda мощность гидравлического	output elettrico output for electrical puissance electrique Output für elektrische output agua eletttrica выход электрического	COLOURS p./S. 430			
						bianco white blanc Weiß blanco белый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа
SP1 / SP2	H* mm	L mm	I mm	75/65-20 Watt★ Δt50	Watt	RAL 9010	A	B	C
410616...	682	410	360	356	400	...EMSP	...CEMSP	...MEMSP	...SEMSP
510616...	682	510	460	431	400				
610616...	682	610	560	507	400				
411116...	1132	410	360	597	700				
511116...	1132	510	460	721	700				
611116...	1132	610	560	830	700				
411416...	1406	410	360	715	700				
511416...	1406	510	460	866	700				
611416...	1406	610	560	1006	1000				
411716...	1706	410	360	829	1000				
511716...	1706	510	460	1013	1000				
611716...	1706	610	560	1193	1000				

*

Scatola termostato di serie:
bianca per radiatori bianchi –
cromata per radiatori colorati –
nera per radiatori neri.

Standard thermostat box: white
for white radiators – chromed for
coloured radiators – black for black
radiators.

Boîtier thermostat de série:
blanche pour radiateurs blancs –
chromée pour radiateurs colorés –
noire pour radiateurs en noir.

Serienmäßig
Thermostatgehäuse: weiße für
weiße Heizkörper – verchromte für
bunte Heizkörper – schwarz für
schwarze Heizkörper.

Caja de termostato de serie:
blanca para radiadores blancos
– cromado para radiadores
coloreados – negro para radiadores
negros.

Стандартный корпус
термостата: белый для белых
радиаторов – хром для цветных
радиаторов – черный для черных
радиаторов.

Scatola termostato di serie:
bianca per radiatori bianchi –
cromata per radiatori colorati

Standard thermostat box: white
for white radiators – chromed for
coloured radiators

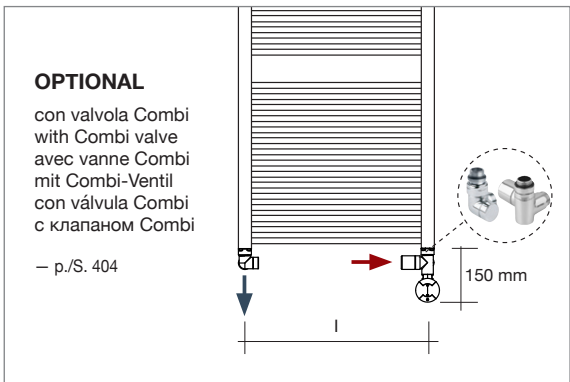
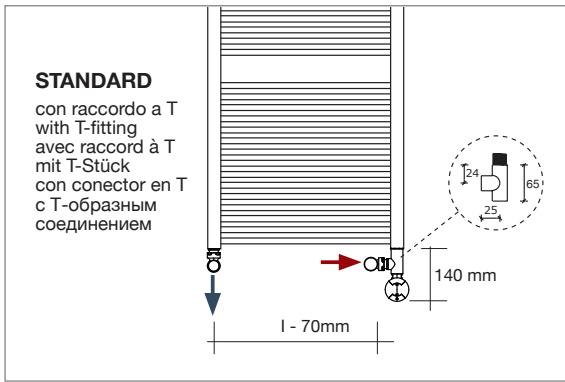
Boîtier thermostat de série :
blanche pour radiateurs blancs –
chromée pour radiateurs colorés

Serienmäßig
Thermostatgehäuse: weiße für
weiße Heizkörper – verchromte für
bunte Heizkörper

Caja de termostato de serie:
blanca para radiadores blancos
– cromado para radiadores
coloreados

Стандартный корпус
термостата: белый для белых
радиаторов – хром для цветных
радиаторов

H* Termostato e valvola **esclusi** - Thermostat and valve **excluded** - Thermostat et vanne **exclus** - Ohne Thermostat und Ventil -
Termostato y válvula **excluidos** - Термостат и клапан **исключены**



★ I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione.
★ The watt values are not definitive awaiting for certification.
★ Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification.
★ Die Wattwerte sind vorläufig bis zur Zertifizierung.
★ Los Vattios tienen valores provisionales en espera de la certificación.
★ До получения сертификата приводится предварительное значение мощности в ваттах.

Disponibilità valvole colorate . Coloured valves available . Vannes colorées disponibles . Farbige Ventile verfügbar . Disponibilidad de válvulas de colores . Возможны окрашенные клапана

p./S.431

cod. 10101934...	cod. 10108034...	cod. C409...	cod. 10102034...	cod. 101095...	cod. 101094...
p./S. 402	p./S. 404	p./S. 402	p./S. 403	p./S. 409	p./S. 409

■ Raccordi disponibili - Fittings available - Raccords disponibles - Klemmverschraubungen verfügbar - Racores disponibles - Фитинги доступны к заказу - p./S. 408